

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 22 (1994)  
**Heft:** 88

**Artikel:** Noël  
**Autor:** Roduit, J.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-243287>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Félicitations à André Lager po to chin ke fi po patoué.

A la sortie cantonale un repas chaud sera servi à tous les participants pour le montant de Fr. 15.--

Pour la leçon 40 "Le Diable Trompé" 10 sociétés n'ont pas encore fait la traduction patoise. Un rappel leur est adressé.

La séance est levée et nous continuons à fraterniser en patois et de temps en temps en français.

*Versegères, le 28 novembre 1994*

*La Secrétaire Marg. Filliez*



**Noël**

Un jour l'ange Gabriel,  
Annonciateur du Messie,  
Etant descendu du ciel  
Dit à la Vierge Marie :  
Oh ! femme, réjouis-toi,  
Le Seigneur naîtra de toi.

En entendant les paroles  
Du bel envoyé des cieux,  
Marie dit sans révolte :  
J'obéirai à mon Dieu.  
Et c'est d'elle que naquit  
Notre Seigneur Jésus-Christ.

Quand, à la fin de ma vie,  
J'aurai bien besoin de toi  
Soutiens-moi vierge Marie  
Devant le grand Roi des rois.  
Car, par ton intercession  
J'obtiendrai l'absolution.

J. Roduit